

FARROW & BALL®

CRAFTSMEN IN PAINT AND PAPER

製品アドバイスシート

Modern Eggshell

Farrow & Ball の塗料は環境に配慮し、すべて低量あるいは最低量のVOC (揮発性有機化合物)を含んでいます。水性のため低臭で乾燥時間が短く、環境に優しい製品です。

製品のサイズ: 750 ml, 2.5 L, 5 L,

日本総代理店 株式会社カラーワークス www.colorworks.co.jp e-mail info@colorworks.co.jp

製品情報:

半光沢の摩耗性に優れた仕上がりです。車庫を含む室内の木造部、木製床、コンクリート床用。固く絞った布などで優しくふき取りが可能です。屋外デッキの塗装に適しません。圧力処理木材は適していません。

推奨プライマー&アンダーコート:

室内の木造部用 : Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat

室内の板張りの床用 : Farrow & Ball Wood Floor Primer & Undercoat

石造りや室内のコンクリートの床用 : Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer

金属部用 : Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat

節のある木造部や樹脂性の木造部の下準備:

余分な樹脂を削り取った後、塗料用シンナーあるいはメチルアルコールできれいに拭き取ります。十分に乾燥させてから次の作業に進んでください。

新しい室内の木造部あるいは未塗装の室内の木造部 (床以外)の下準備:

塗装表面は損傷箇所を補修し、清浄で乾燥した状態にします。汚れや油分、その他の汚染物質をすべて取り除きます。適切なフィラーを使用して割れ目や穴、すき間を埋めてください。塗料の密着性を高めるため、塗装面に軽くやすりをかけてください。上記のような結着性または樹脂性の領域を準備し、Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primerでプライムプライムをパッチします。ご使用になるトップコートに合った色調の Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat を水で希釈して(希釈率20%)一層塗った後、最低4時間の塗り重ね時間ととり一層(無希釈)塗ります。十分な塗り重ね時間ととり、Farrow & Ball のトップコートを二層塗ってください。

古い塗膜のある室内の木材(床以外)の下準備:

塗装表面は損傷箇所を補修し、清浄で乾燥した状態にします。汚れや油分、その他の汚染物質をすべて取り除きます。剥がれや気泡が見られる古い塗装層を取り除いてください。もろくなった塗装層の上に塗ると剥げ落ちや剥がれが発生することがあります。古い塗膜は縁を研磨して厚さを次第に薄くし(フェザーエッジング)、平滑な塗装面を準備します。適切なフィラーを使用して割れ目、穴、すき間を埋めてください。粘着性を高めるため、塗装層に軽くやすりをかけてください。Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primer を使用して節の多い樹脂性の箇所を補修し下準備してください。トップコートの色調に合った Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat を一層塗ってください。(最低4時間の塗り重ね時間とってください)十分な塗り重ね時間ととり、Farrow & Ball のトップコートを二層塗ってください。

板張りの床の再塗装:

古い塗膜表面の剥がれや気泡が発生した箇所を取り除いてください。極力古い塗膜を落とすとより良い仕上がりとなり、仕上げが長持ちします。適切なクリーナーを使用し床を十分にきれいにしてください。やすりで磨き表面を滑らかに整え掃除機をかけた後、湿った布で汚れを拭き取ります。板を乾燥させます(水分 10%未満)。Farrow & Ball Wood Floor Primer & Undercoat を一層塗った後、Farrow & Ball Modern Eggshell の塗料を二層塗ります。

ウッドフロアの再塗装:

剥がれたり脆くなった古い塗料の部分を取り除く必要があります。最高の仕上げを長くお使いいただくためには、可能な限り以前のコーティングの多くを除去する必要があります。適切なフロアクリーナーを使用して床が完全にきれいであることを確認します。滑らかな仕上げに砂、真空清掃し、湿った布で拭いてください。木材を乾燥させる(含水率10%未満)。Farrow & Ball Wood Floor Primer & Undercoat のフルコートを一層塗ります。Farrow & Ball Modern Eggshell の2層のフルコートを塗ります。

コンクリート表面の塗装準備:

塗装前少なくとも3か月間は、新しいコンクリートをコーティングしないで放置するようにしてください。古いコンクリート表面または不安定なコンクリート表面は修復し、穴を埋め、充填剤が保存に適切な状態になるまでに十分時間を置くようにしてください。完全に乾いたら、硬い毛のブラシで表面をブラシがけし、表面のほこりを取り除きます。Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer を使用し、まだ粉っぽい範囲を下塗りします。内装のコンクリートの床には、Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer を1度だけ塗布してから、Farrow & Ball Modern Eggshell を2度塗布します。新たに塗布する前に、推奨される時間乾燥させるようにしてください。Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer を、内装のコンクリートの床以外の安定したコンクリートの表面に対する一般的なプライマーとして使用しないでください。

コンクリートの床:

新しいコンクリートの床は打ち込み後、少なくとも3か月経過してから塗装してください。古くなって傷んだ塗装表面は再塗装前に補修し、でこぼこはフィラーで埋めてから十分な時間が経過した後、Farrow & Ball Masonry and Plaster Stabilising Primer を一層塗ります。コンクリートの床の再塗装: 汚れをよく落とし、不純物を取り除きます。剥がれや気泡がある古い塗料の部分はやすりで磨き、表面をざらざらにした後、Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer を打ち放しコンクリートに塗ります。

床下暖房:

塗装をする48時間以上前にスイッチを切り、塗装表面の温度を下げておきます。塗装が終了したら、48時間以上経過してから暖房のスイッチを入れてください。

ワックスがけをした表面やつやのある表面の下準備:

ワックスがけをした表面やつやのある表面に塗装する場合は、やすりをかけて塗膜を取り除いてから作業を始めます。Farrow & Ball の塗料と適合性がない場合がありますので、ワックスがけをした表面やつやのある表面の小面積で塗料を試し塗りすることをお勧め致します。

室内のMDFの下準備:

できる限り良質のMDFを使用するようにしてください。MDFの質が高いほど、繊維の膨張が発生しにくくなり、そのため表面にやすりをかける必要がなくなります。質の低いMDFは強固に結合する繊維が少なく、塗装の際、表面が膨張する場合があります。繊維が膨張した場合は、塗り重ねる前に表面に軽くやすりをかけると、スムーズな仕上げになります。MDFの端に軽くやすりをかけると、表面が安定し塗料の吸収性を抑えることができます。ご使用になるトップコートの色調に合ったFarrow & Ball Wood Floor Primer & Undercoat を最低4時間の塗り重ね時間を取り、一層塗ってください。十分な塗り重ね時間を取り、Farrow & Ball のトップコートを二層塗ってください。

内部の木製フィラーの上に塗装:

フィラーのメーカー発行の使用説明書に従い、十分に乾燥させた後、Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primerを試します。トップコートに合った色調のFarrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoatを一層塗ります。最低4時間の塗り重ね時間を取り、Farrow & Ball のトップコートを二層塗ってください。

鉄金属の下準備:

金属部の新しい塗装表面ならびに古い塗膜はきれいに洗浄し、油分を除去しておきます。もろくなった塗装層と錆を取り除き、下地が見えるようにします。ご使用になるトップコートの色調に合った Farrow & Ball Metal Primer & Undercoatを二層塗ってください。最低4時間の塗り重ね時間を取り、乾燥させてください。十分な塗り重ね時間を取り、Farrow & Ball のトップコートを二層塗ってください。 鋳鉄: 鋳鉄は錆が発生しないよう、ペイントを塗る前に水性プライマーではなくサビ止めペイントを使用することをお奨めします。

鉄を含まない金属の下準備:

新しい金属表面、または塗装が古くなった金属表面を十分に洗浄し、油分を除去します。Primer & Undercoatの粘着性を高めるため、もろくなった塗装層に軽くやすりをかけてください。ご使用になるトップコートの色調に合ったFarrow & Ball Metal Primer & Undercoatを二層塗ってください。最低4時間の塗り重ね時間を取り、乾燥させてください。十分な塗り重ね時間を取り、Farrow & Ball のトップコートを二層塗ってください。

亜鉛めっき金属の下準備:

エッチングプライマーを使用して塗装表面をすべて処理してください。塗装を始める前に余分な処理剤を除去してください。ご使用になるトップコートの色調に合った Farrow & Ball Metal Primer & Undercoatを二層塗ってください。最低4時間の塗り重ね時間を取り、乾燥させてください。十分な塗り重ね時間を取り、Farrow & Ball のトップコートを二層塗ってください。

ラジエーターヒーターの下準備:

この製品は表面温度が60°Cを超えない標準型温水ラジエーターヒーターの塗装に適しています。使用中の温度がかなり高くなる蒸気式ラジエーターヒーターの塗装にはお薦め致しません。ラジエーターヒーターのスイッチが消えてあり、冷たくなっていることを確認してから塗装を始めます。ラジエーターヒーターの新しい塗装表面ならびに古い塗膜はきれいに洗浄し、油分を除去しておきます。もろくなった塗装層と錆を取り除き、下地が見えるようにします。ご使用になるトップコートの色調に合ったFarrow & Ball Metal Primer & Undercoatを最低4時間の塗り重ね時間を取り、二層塗ってください。十分な塗り重ね時間を取り、Farrow & Ball のトップコートを二層塗ってください。 鋳鉄ラジエーターヒーター: 鋳鉄ラジエーターヒーターは錆が発生しないよう、ペイントを塗る前に水性プライマーではなくサビ止めペイントを使用することをお奨めします。

「トリム」を刷毛で塗る:

使用前によくかきまぜてください。「トリム」とは巾木、額長押、腰羽目、ドア、ドア枠、額縁、室内の窓台、窓枠(プラスチック製ではないもの)を指します。Farrow & Ball の塗料は水性です。水性塗料は溶剤塗料と異なり塗装時にダレが発生しにくく、厚めに塗ることで最も良い結果が得られます。良質の先の細いナイロン刷毛 (Farrow & Ball の塗料用刷毛など)を使用すると最善の結果が得られます。刷毛に塗料をつけ、たっぷりと一層目を塗ります。はじめに垂直方向に刷毛を運んで塗った後、次に水平方向に塗り、塗膜が均一になるまで作業を続けます。最後は刷毛を持つ手の角度を約30度にし、軽く力を入れて単一方向に刷毛を運んで仕上げます。従来の溶剤系塗料の場合とは異なり、刷毛目が増えますので、刷毛を過度に動かしたり均一な薄い層に整えるようなことはしないでください。完全に乾燥させてから(最低4時間の乾燥時間)、前と同じ手法で二層目を塗布します。

「トリム」をローラーで塗る:

使用前によくかきまぜてください。「トリム」とは巾木、額長押、腰羽目、ドア、ドア枠、額縁、室内の窓台、窓枠(プラスチック製ではないもの)を指します。中毛ローラーを使用して塗布すると、スティプリングを最小限に留めた良い仕上がりとなるだけでなく、手早く作業が進めることができます。良質の先の細いナイロン刷毛であるFarrow & Ball の塗料用刷毛を使用すると最善の結果が得られます。

スプレー設定:

エアレススプレー – 吹き付け圧力2000-2400 psi (165 -186 bar)、吹き付け角度65°/457µm に設定すると良い結果が得られます。

HVLPスプレー – 器具の種類により、水で塗料を希釈してください。(最高30%)

エアコントロールバルブ、流量調節、ファンのサイズ

、スプレーパターンの設定を調整し、厚紙や目立たない箇所を使ってお望みの仕上げとなるまで試し塗りをします。十分な塗り重ね時間を取り、各層を乾燥させながら、数回薄く塗布します。

他の用途:

こちらでご案内している以外の用途で Farrow & Ball

の製品をご使用になる場合は、弊社までご相談ください。株式会社カラーワークス www.colorworks.co.jp e-mail info@colorworks.co.jp

作業時の気温:

気温が 10°C 未満、あるいは 30°C以上の場所で使用しないでください。

塗布面積 (m²/ℓ 一層あたり): : 最大12m²

乾燥時間: : 乾燥時間 2時間

塗り重ね時間(標準): : 4時間

硬化時間: : 完全な硬度、強度、耐久性を得るには、濃い色の塗料の色が14日かかることに注意してください。

標準塗装回数: : 2回

*暗めの色はさらなる塗装回数が必要となることがあります。注意:

乾燥時間、塗り重ね時間は通常の条件で塗装を行うことを前提としています。乾燥時間は低温の場所や高湿の場所では長くなる場合があります。

暗い色は乾燥時間が長くなる場合があります。通常、塗装後24時間経過後に使用が可能です。

溶剤ベースの塗料を使用する場合は最低14日経過してから作業を行ってください。人通りは少なくとも24時間経過後としてください。

光沢レベル: : 40 %

比重: : 1.2 - 1.4 g/cc

湿潤フィルムの厚さ: : 80 - 120 µm

アプリケーション湿度: : < 80 % RH

湿式摩耗クラス: : 1

基質水分含有量: : インテリアウッド= <15% : 室内コンクリートの床= 1%未満

吸水性 はDIN EN 1062-3 (w24 [kg/m²√24h]):

0.04 (Class III, limit <0.1) を遵守 塗装後24時間の塗装面1m² 当たりの水分吸収量です。

w24の数値が小さいほど、塗膜の耐水性が高いことを意味します。塗料の水分吸収率はClass IからClass IIIまで等級分けされています。

この場合のClass IIIはもっとも高い耐水性を示しています。

色の正確性:

使用前によく色を確認してください。間違った色を使用された場合、 Farrow & Ball

は塗装費用に対し責任を負いかねますのでご了承ください

。同じ色が一缶以上必要な場合はバッチ番号が同じであることを確認してください。

バッチ番号が異なる場合は作業開始前に塗料を混ぜてください。

使用前によく掻き混ぜてください。

水がかかる場所:

本室内用塗料の仕上がりができるだけ長持ちさせるため、平滑面に水がとどまることのないようご注意ください。

クリーニング:

Modern Eggshellは水拭き可能。固く絞った布またはスポンジでやさしく拭いてください。

用具洗浄:

ブラシやローラーからなるべく多くの塗料を取り除いてください。ぬるま湯または石鹼水で刷毛ならびにローラーを洗浄してください。

保管の際の注意事項:

製品は水性ですので、霜が当たるところや極度の高温あるいは低温の場所に保管しないでください。
購入後6か月以内に使用してください。
弊社は6か月を過ぎた製品やパッケージの劣化には責任を負いかねますのでご了承ください。

処方:

アクリルバインダーとポリウレタンバインダー を使用した水性塗料

環境、廃棄に関する注意事項:

内容物/容器を国際・国・都道府県、又は市町村の規則に従って産業廃棄物として廃棄してください。

VOC含有量に関する情報:

超低VOC。本製品は最大3g/lのVOCを含有しています。

リードアドバイス:

施工前にはSDSを熟読し理解した上で、必ず試験施工をし、下地との密着を確認してください。雨や雪・湿度が高い日は避け、天気の良い日に塗ってください。気温、被塗物の温度が10°C以下・32°C以上・湿度85%以上または換気が十分でなく結露が考えられる場合は塗装をさけてください。マスキングテープは塗料が完全に乾く前にはがしてください。使い終わった道具は新聞紙などで塗料をよく拭き、乾く前に水でよく洗ってください。密着の悪い素材にはシーラー処理をしてください。重ね塗りをする際は、下地が完全に乾燥していることを確認してから施工してください。下地が動いた場合は、クラックが発生する場合があります。

安全衛生上の注意事項

1.使用前に取り扱い説明書を入手してください。2.すべての安全注意を読み理解するまで取り扱わないでください。3.粉塵/煙/ガス/ミスト/蒸気/スプレーの吸入をしないでください。4.この製品を使用するときに、飲食又は喫煙をしないでください。5.保護手袋・保護衣・保護眼鏡・保護面を着用してください。6.飲んだり・目に入れたり・皮膚に付着しないようご注意ください。【緊急時、及び応急処置】a飲んではしまった場合:ただちに水を与え医師の診断/手当を受けてください。b目に入った場合:大量の流水で洗い流し医師の診断/手当を受けてください。c皮膚に付着した場合:大量の石鹸水で洗い流し、痛みや異常がある時は医師の診断/手当を受けてください。7.ばく露またはばく露の懸念がある場合、医師の診断/手当を受けてください。8.施錠して子供の手の届かないところに保管してください。9.内容物/容器を国際・国・都道府県、又は市町村の規則にしたがって産業廃棄物として廃棄してください。10.本来の用途以外には絶対使用しないでください。11.衣類に付着した場合は、速やかにすべての汚染された衣類を脱ぐか付着物を取り除いてください。再使用する場合には洗濯してから着用してください。12.使用中・保管中は直射日光・水漏れ・凍結は厳禁です。輸送中・保管中は40°C以上、5°C以下にせず。きちんと

お問い合わせ:

カラー、塗料仕上げ、壁紙に関するお問い合わせは弊社までご連絡ください。株式会社カラーワークス www.colorworks.co.jp e-mail info@colorworks.co.jp

免責事項:

この仕様シートに記載されている情報および技術的アドバイスは、口頭、書面、あるいは実演によるものであれ、ガイダンスとして誠意を持ってご案内しているものですが、塗装技術および現場条件について弊社では管理できかねるため、一切の保証をいたしません。詳細は、弊社のカスタマー・サービス部までお問い合わせください。そのような使用から生じた製品性能に関して、納入製品の価格を越える責任は負いかねます。これはお客様の法的権利に影響するものではありません。